



DKZ/24/2009

Warszawa, dnia 07.05.2009 r.

**Dotyczy: przetargu nieograniczonego na dostawę urządzenia do litografii laserowej.**

W związku z pytaniami:

1. Kilka z wymaganych dokumentów od właściwych urzędów administracji są tylko dostępne po niemiecku. Chcielibyśmy wysłać oryginał w języku niemieckim i załączyć tłumaczenie dokumentów na język angielski, mam nadzieję, że to będzie w porządku.

2. Wasze terminy płatności są 60% po dostawie i 40% po końcowym odbiorze - Niestety nie możemy zgodzić się na te warunki, ponieważ to nie jest możliwe by zbudować i wysłać system bez otrzymania jakiegokolwiek zapłaty. Nasze standardowe warunki to 30% przedpłaty przy umowie, 60% w czasie dostawy i 10% po odbiorze. Takie warunki płatności były dla DWL200, który dostarczyliśmy do ITE w 2006 roku i na które się zgodziliście. Czy byłoby możliwe zgodzić się na te warunki płatności znowu?

uprzejmie informujemy, że:

**Ad. 1**

W przypadku złożenia przez Oferenta oryginału dokumentu z właściwego urzędu w języku niemieckim wraz z potwierdzonym tłumaczeniem na język angielski, Zamawiający uznana taki dokument za ważny.

**Ad. 2**

Zamawiający nie dopuszcza jakiegokolwiek zmiany w punkcie 16.3 SIWZ dotyczącego warunków płatności.

Zastępca Dyrektora

Mgr inż. Zbigniew Poznański